

• Գլ. 9 Յունիս. — Սպանական ընդհ. Հիւպատոս Պր. Գաբրիոն ՏԸ Օքէղէի մեկնումին առիթով, իրենց Հիւպատոսարանին մէջ տրուած ոչչերթի երեկոյթին ներկայ եղաւ Լուսարարապետ Գերշ. Տ. Հայրիկ Արքեպօս., ընկերակցութեամբ Տիար Կարպիս Հինդլեանի:

• Եր. 13 Յունիս. — Առաւուառն, Ժամանգարժարանի և Ընծայարանի Տեսուչ Հոգ. Տ. Ցակոր Վրդ. Վարդանեան մեկնեցաւ Հաւելոյ յառաջիկայ գարոցական տարեշրջանին համար ժառանգաւոր առանձագրելու պաշտօնութ:

— Կէսօրէ ետք, Արիտանական ընդհ. Հիւպատոսարանին մէջ, Անդիոյ Ն. Վ. Էլիզաբէթ Բ. Թագուցիի ծննդեան տարեղարձին առիթով տրուած ընդունելութեան ներկայ գտնուեցաւ Լուսարարապետ Գերշ. Տ. Հայրիկ Արքեպօս., ընկերակցութեամբ Հոգ. Տ. Ցակոր Վրդ. Նաւարեկանի և Տիար Կարպիս Հինդլեանի:

• Դլ. 24 Յունիս. — Եւրոպացւոց Ս. Յովհաննէս Մկրտչի ծննդեան առիթով.

Այնք ձօն Ակնարութարանին մէջ տրուած թէյասեղանին ներկայ գտնուեցան Աւագ Թարգման Հոգ. Տ. Գէորգ Վրդ. և Տիար Կարպիս Հինդլեան:

• Եշ. 25 Յունիս. — Պատոց Եպիսկոպոսարանի վարժարանաց ըրջանաւարտներու վկայականի բաշխման հանգեսին Պատրիարքարանին կողմէ ներկայ գտնուեցաւ Հոգ. Տ. Յովհաննէս Վրդ. Մամուր:

• Կիր. 28 Յունիս. — Կէսօրէ ետք ժամը 5.30 ին, Լուսարարապետ Գերշ. Տ. Հայրիկ Արքեպօս., ընկերակցութեամբ Աւագ Թարգման Հոգ. Տ. Գէորգ Վրդ. և Տիար Կարպիս Հինդլեանի, ներկայ գտնուեցաւ Լատինաց Պատրիարքարանի եկեղեցւոյն մէջ, և 0 Պօղոս Զ. Պապի Գանձկաւութեան առաջին տարեղարձին ամիսի, Լատինաց Պատրիարքին կողմէ մատուցուած Ս. Պատարագին և անօր յաջորդաղ Գոհարանական Մազմանքին, որմէ ետք չնորաւորեց Լատինաց Ս. Պատրիարքն ու Պապական նուիրակը այս ուրախ առիթով:

ԱՌԱՋՈՒՅՈՒՆԻ ԽՄԲՈՎՐՈՒԹԻՒՆԻ ԵԽ ԿԻՒՂԵՆԿԵԱՆ ՄԱՏԵՆԱԳԱՐԱՆԻ ՃՆՈՐՉԱԿԱԼՈՒԹԵԱՄԲ ԱՏԱՑԱՆ ԵԽ ՀԵՏԵԿՈՒԼ ՀՐԱՏԱՐԱԿՈՒԹԻՒՆՆԵՐԸ

Նոր Քարոզ (Բ. Տագարութիւն) - Բէնրոտֆի: Նուէր Հայկ Արամ Գաւինճեանէ: Պէյրութ, 1964, էջ 54:

Հարս ու Կեսուեր - 3 Արար: Յայտագիր: Պէյրութահայ Բուլիսականներու Թատերախումբ: 20 Մարտ 1964: Հեղինակ Գրիմ Սիմոն: Նուէր Գաւիթ Յ. Էլեքէկէլիսոնէ: Մեկնութիւն երգ Երզոց Առզունի - Գրիգոր Նորեկացի: Հրատ. և նուէր Հայ Եկեղեցւոյ Եղբայրակցութեան, Պէյրութ, 1963, էջ 148:

Ցորիկան Գեր. Մանուկ Մ. Վ. Վ. Բոլատեանի - Բահամայտական Զեռնագրութեան և Ժողովրդապետական Գործունելութեան 25ամեակի առթիւ: Թէհրան, 1963, էջ 15: Նուէր Ցորիկան:

Գալուս Մեծատունի Պատմութիւն (Աւանդավէպ) - Թրգմ. Կ. Տօնիկեան (Առարատու): Հրատ. և Տպարան Կ. Տօնիկեան և Արդիք Գրատան, Պէյրութ, 1964, էջ 37: Պաշտիւր Մշակութային Թատերասիրաց Միաւթեան Փոքր Թատերախումբին մասին: Խթանպաւլ, Նուէր «Բուլիս»էն, 1964, էջ 26: [1964, էջ 146]: Գուրգէն Մահարի Վաթուսնի Հանգրաւանին - Գրիգոր Շահինեան (Աւրատ.): Պէյրութ, Բաւեկիւր Հայուղին - Հ. Աւատիք Թալաթինեան (Աւրատ.): Վենեարէ. Ս. Դազար, 1963, էջ 118:

تصدرها - بطريركية الارمن الارمودزكس المدير والمقرر المسؤول - صاحب النافذة رئيس الأساقفة هايكازون أبراهمان
المدد 7 تطبع في مطبعة دير الارمن - القدس
يوليو ١٩٦٤

Proprietor - His Beatitude the Armenian Patriarch of Jerusalem Armenian Patriarchate, Jerusalem.
Editor - Archbishop Haigazoun Abrahamian Armenian Convent, Jerusalem.
Printed by the Armenian Convent Printing Press, Jerusalem.

Ա. Զ. Դ.

Մեր յարգելի բաժանորդներէն, աշխատակիցներէն, ու զործակալներէն կը խնդրուի «Սիոն»ի վերաբերեալ ամէն թղթակցութիւն եւ առաքում կատարել Պր. Արայ Գալայնեանի անուան, հետեւեալ հասցէով. —

Redaction "SION"

P. O. Box 4001

Jerusalem

Jordan

ԱՕՔԱՀՆ ՆՈՆԿՐ ԱՌԱՋԱՆՔ ՀԻՄԱԿԱՎՈՒԹԵՐԸ (ԵՐԿԱՆԻ ՀՐԱՄԱԲԱԿՆՈՎԹԻՒՆ). —

- ա) Շիրակ (Գիրք Առաջին) - Աղաւնի: 1963, էջ 514; [1963, էջ 399.]
- բ) Սովորական Պատմութիւն (Վէպ) - Ի. Ա. Գոնչարով: Թրգմ. Ա. Վարդապետեան:
- գ) Ասկէ Մարդը - Կ. Պառևսովսկի: Թրգմ. Ա. Տէր-Դրիգորեան: 1963, էջ 254.
- դ) Երկերի Փողովածու (Հատոր Հինգերորդ) - Պերճ Պռօշեան: 1963, էջ 442.
- ե) Այալար - Նովկան Ռու Վարագական Աղբիւրների (Բանասիրական պրատումներ և նիւթեր) - Պ. Մ. Մուրագեան: 1963, էջ 119.
- զ) Մարդը Ափի Մէջ (Քերթուածներ) - Պարոյր Սեակ: 1963, էջ 332.
- է) Արեւմտանայ Աշխարհաբարի Առաջացումը - Տ. Ա. Շահրազեան: 1963, էջ 209.
- ը) Հայոց Դիրք (Գեղարուեստական Տառաձեեր) - Կործ Տիրատուրեան: 1963, էջ 147.
- Պր. Աւետիս Ներսէսեան, Պէյրութէն, կը նուիրէ 101 կտոր գիրք, որոնցմէ 90 հատը հայերէն լեզուով են (72 Հայաստաննան՝ հրատարակութիւններ), իսկ մեացեաւ 11 ը Անգլերէնով: Խորին շնորհակալութիւններ նուիրատուին:

(Աւրջ 1963 - 1964 Տարեշշանին սացուած զիրքերու)

ՄԱՄՈՒԼԻ ՏԵԿ ԵՆ՝

ՍԻՈՆ Ա.ՐՔԵՊՈ. ՄՈ.ՆՈՒԿԵՍ.ՆԻ

ԱԻԵՏԱՐԱՆԻ ՊԱՏԳԱՄՆԵՐ

Բ. Տպագրութիւն

ՏՈՔԹ. ՀԱ.ՄԲՈ.ՐՉՈՒՄ ՔԵՔՆԻԿԵԱՆԻ

Քննադատական վերհպումները՝

Շիրվանզատէի,

Զօհրապի,

Զարդարեանի,

Ս.նարոնեանի,

Իսահակեանի եւ այլոց մասին։

Գործին մեծ մասը նուիրուած է Եղիշէ Զարենցի։

Կը պարունակէ նաեւ իր գրական եւ ուսումնասիրական
յօդուածները։

Ն Ա Ր Ե Կ

(Գ Ր Ա. Բ Ո. Ր)

Դ. Տպագրութիւն